

Devārādhana 爹瓦拉达那 INVITING THE DEITIES 邀请诸天

Samantā cakka-vāḷesu
Atr'āgacchantu devatā;
Saddhammaṃ Muni-rājassa
Suṇantu sagga-mokkhadaṃ.
萨曼它 擦卡哇累苏
阿特啦咖参秃 爹洼他
萨丹茫 目你啦加萨
苏南秃 萨咖 模卡当

*May the deities of the entire universe
come here and listen to the True-
Dhamma of the King of Sages, which
leads to the heavenly states and
[ultimate] freedom (Nibbāna).
从世界系中各处，
愿诸天神来此地，
听圣者王之正法，
导向乐处与解脱。*

Dhammassavaṇa-kālo ayaṃ bhadantā.¹
丹玛洒娃那 卡楼 阿秧 芭丹它

*Sirs, now is the time for listening to the
Dhamma.
这是听闻佛法的时候，尊者们！*

Dhammassavaṇa-kālo ayaṃ bhadantā.
丹玛洒娃那 卡楼 阿秧 芭丹它

*Sirs, now is the time for listening to the
Dhamma.
这是听闻佛法的时候，尊者们！*

Dhammassavaṇa-kālo ayaṃ bhadantā.
丹玛洒娃那 卡楼 阿秧 芭丹它

*Sirs, now is the time for listening to the
Dhamma.
这是听闻佛法的时候，尊者们！*

¹ Alternative chant 另一种念诵法:

Parittassavaṇa-kālo ayaṃ bhadantā.
趴力他洒娃那 卡楼 阿秧 芭丹它

*Sirs, now is the time for listening to the Protection.
大德们，这是聆听护卫经的时候！*